

Do not use an electrical extension cord. Do not clean with abrasive or corrosive products. Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

1. DESCRIPTION OF THE CLIPPER AND ITS ACCESSORIES:

- A. On/off switch
B. Guides 3 - 6 - 9 - 12 - 16 - 19 - 22 - 25 mm
C. Trimming blades set
D. Power on light
E. Adapter
F. Lubricating oil
G. Cleaning brush
H. Precision blade
I. Precision comb 1.5 - 2 - 2.5 mm
J. Scissors
K. Comb

IMPORTANT ADVISE:

Before you recharge your appliance. This appliance does not work on the mains. To avoid deterioration to the batteries: Never exceed 20 hours of charging. Before using for the first time, charge the appliance using the adapter for 14 hours.

2. SAFETY INSTRUCTIONS:

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (LowVoltageDirective, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
Check the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
The appliance must be unplugged, before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it.
Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if your appliance has fallen or become damaged in any way.
It does not work correctly.
Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

Warning, the cutting head must be clipped correctly onto the appliance when it is fitted.
To ensure your clipper efficiency and durability, it is essential that the cutting blades be lubricated before each use with the lubricant supplied, or, failing this, with sewing machine oil.
Before lubrication, unplug the appliance and remove any hairs that are stuck between the cutting blades of the clippers using the small brush.
Lubricate the blades where indicated: one drop per location is enough. Operate the clippers for a few seconds.
Clean the excess oil with a rag.

3. USING FOR THE FIRST TIME:

Use in standard mode. The appliance works with its batteries. The recommended charging time is 8 hours. When the battery re-charge light is red, your appliance is charging. After unplugging the transformer, the appliance will work continuously for approximately 40 minutes.

4. TRIMMING GUIDES:

Your trimmer is equipped with trimming guides for the trimmed length you prefer:
head hair / short body hair: comb 3 - 12 mm
body hair / long body hair: comb 16 - 25 mm.
Precision comb 1.5 - 2 - 2.5 mm.

5. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

6. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

7. TO DO BEFORE USING THE CLIPPER:

Remove the cutting head.
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

8. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

9. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

10. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

11. PRELUCE TO USING THE CLIPPER:

Remove the cutting head.
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

12. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

13. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

14. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

15. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

16. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

17. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

18. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

19. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

20. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

21. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

22. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

23. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

24. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

25. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

26. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

27. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

28. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

29. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

30. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

31. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

32. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

33. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

34. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

35. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

36. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

37. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

38. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

39. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

40. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

41. CLEANING AND MAINTENANCE:

The clippers require very little maintenance. You can clean them with a damp cloth.
Cleaning the cutting head:
Place the ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Remove any hairs with the brush.
Washing the cutting head:
Place ON/OFF switch in the stop position (0).
Remove the cutting guide.
Take the cutting head off by tilting it slightly backwards.
You can then place the cutting head under cold running water for 5 to 10 seconds.
Shake the cutting head vigorously then leave it to dry before using it again.

42. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.
The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery must be disposed of safely.

1. ОПИСАНИЕ МАШИНЫ И АКСЕССУАРЫ:

- A. Кнопка включения/выключения
B. 8 направляющих насадок 3 - 6 - 9 - 12 - 16 - 19 - 22 - 25 мм
C. Блок режущих лезвий
D. Набор триммерных бритв
E. Адаптер
F. Смазка для машин
G. Щетка для чистки
H. Лезвие для тонкого бритья
I. Точильный брусок шириной 1,5 - 2 - 2,5 мм
J. Ножницы
K. Расческа

ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ:

Перед использованием в обязательном порядке зарядите аккумулятор прибора.
Перед использованием прибора необходимо ознакомиться с инструкцией.
Во избежание повреждения аккумулятора:
- зарядка прибора не должна превышать 20 часов.
- перед первым использованием зарядите прибор с помощью адаптера в течение 14 часов.

2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

В целях безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).
Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не охватываются гарантией.
Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране положениям нормативов.
А. Тростник не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людей, имеющих серьезные проблемы со зрением, слухом или способностью к обучению.
Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции от его эксплуатанта или лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
B. Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или тонкому уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставите прибор без присмотра, даже на короткое время.
Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в уполномоченный сервисный центр (или в магазин, где приобретен прибор), если прибор не работает нормально.
Чтобы отключить прибор от сети, выньте из шнура питания, а за выключ.
Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.
Запрещается использование прибора при температуре ниже 0°C и выше 35°C.

3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

В целях безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).
Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не охватываются гарантией.
Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране положениям нормативов.
А. Тростник не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людей, имеющих серьезные проблемы со зрением, слухом или способностью к обучению.
Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции от его эксплуатанта или лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
B. Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или тонкому уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставите прибор без присмотра, даже на короткое время.
Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в уполномоченный сервисный центр (или в магазин, где приобретен прибор), если прибор не работает нормально.
Чтобы отключить прибор от сети, выньте из шнура питания, а за выключ.
Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.
Запрещается использование прибора при температуре ниже 0°C и выше 35°C.

4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

В целях безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).
Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не охватываются гарантией.
Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране положениям нормативов.
А. Тростник не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людей, имеющих серьезные проблемы со зрением, слухом или способностью к обучению.
Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции от его эксплуатанта или лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
B. Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или тонкому уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставите прибор без присмотра, даже на короткое время.
Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в уполномоченный сервисный центр (или в магазин, где приобретен прибор), если прибор не работает нормально.
Чтобы отключить прибор от сети, выньте из шнура питания, а за выключ.
Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.
Запрещается использование прибора при температуре ниже 0°C и выше 35°C.

5. УХОД И ЧИСТКА:

Машина не требует большого ухода. Вы можете очистить ее слегка влажной тряпкой.
Чистка стригущей головки:
Установите выключатель в положение «выключено» (0).
Снимите насадку.
Удалите волосы с помощью щетки.
Уход за стригущей головкой:
Снимите стригущую головку, осторожно надавливая на нее в направлении от себя.
Стригущую головку можно промывать под струей холодной воды в течение 5-10 секунд.
Сильно встряхните головку, дайте ей высохнуть перед следующим использованием.
Внимание, хорошо закрепите головку на приборе во время ее установки на прибор.

6. СМАЗКА:

Для того чтобы ваша машина всегда работала эффективно, необходимо смазывать режущие лезвия перед каждым использованием прибора небольшим количеством смазочного вещества при помощи масляной вощанки или кисточки, или, в противном случае, маслом для швейной машины.
Перед смазкой, отключите прибор от сети, с помощью щетки для чистки удалите волосы с лезвий.
Смажьте лезвия в указанных местах в одну точку достаточно капнуть одну каплю.
Включите машину на несколько секунд.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

8. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

9. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

10. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

11. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

12. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

13. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

14. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

15. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

16. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

17. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

18. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

19. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

20. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

21. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

22. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки.
Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.

23. ОСТОРОЖНО!

Ваша машина работает только на батарейках и не работает от сети электросети.
Проверьте, насколько хорошо Вы зарядили машину. Для бесперебойной работы требуется 8 часов зарядки

1. **DESCRIBERE** Aparatul este conceput pentru a evita orice pericol cauzat de o utilizare necorespunzătoare.
Acest aparat de tuns profesional poate fi utilizat sub duș/în deplină siguranță.

- 1. DESCRIEREA APARATULUI DE TUNS ȘI A ACCESORIILOR:**
 - Buton de pornire/oprire.
 - 8 Pieptene de 3 - 6 - 9 - 12 - 16 - 19 - 22 - 25 mm.
 - Ansamblu de lame de tăiere.
 - Indicator de tensiune.
 - Adaptor.
 - Schicșu cu ulei.
 - Priută de curățare.
 - Lamă de precizie.
 - Pieptene de precizie 1,5 - 2 - 2,5 mm.
 - Foarfecă.
 - Pieptene.

SFATURI IMPORTANTE:
Încălcați bine aparatul înainte de orice utilizare. Acest aparat nu funcționează al alimentare de la rețeaua electrică. Pentru a evita deteriorarea acumulatorilor:
- Nu încercați niciodată mai mult de 20 de ore.
- Înainte de a porni aparatul pentru prima dată, încalcați-l cu ajutorul adaptorului timp de 14 ore.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directive privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetă, mediul înconjurător, etc.).
- Verificați ca tensiunea instalată la duș este corectă și corespunde cu cea a aparatului dumneavoastră. Conectarea la o tensiune necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.
- Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.

Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanei respective de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandat supraveghearea copiilor, pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Aparatul trebuie scos din priză înainte de opreștirile de curățare și întreținere. În caz de funcționare anormală, imediat după ce ați terminat utilizarea acestuia.
- Nu utilizați aparatul dumneavoastră și contactați un centru de servicii autorizat dacă aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.
- Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci apăsați fix.
- Nu utilizați un prelungitor electric.
- Nu curățați aparatul folosind produse abrazive sau corozive.
- Nu utilizați aparatul la o temperatură sub 0°C și peste 35°C.

ATENȚIONARE: Părțile ținute cu mâna trebuie debransate înainte de a le curăța sub apă. Este posibilă utilizarea sub duș.

7. ÎN CAZ DE PROBLEMĂ
„Mașina dumneavoastră de tuns nu taie bine”
1. Procedați avansând lent mașina de tuns prin păr.
2. Aplicați pe lame o picătură de ulei (ulei pentru mașina de cusut).

„Mașina dumneavoastră de tuns nu funcționează”
1. Ați încalcat suficient mătia de tuns? Sunt necesare 8 h de încălzire.
2. Mașina dumneavoastră de tuns nu funcționează cu alimentare de la priză de curent electric, ci doar pe baterii.

„Nu reușiți să poziționați piepteni”
1. Montarea pieptenului se realizează prin prindere în conformitate cu figura 1.
2. Poziționați lama pe orizontală pieptenului, apoi apăsați pe piepteni până auziți un clic.

8. SĂ PARTICIPĂM LA PROTECȚIA MEDIULUI!
1. Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
2. Predați-l la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de servicii autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.

Pentru a îndepărta acumulatorii, scoateți suruburile și carcasele, după care extrageți acumulatorii și tăiați cablurile electrice.

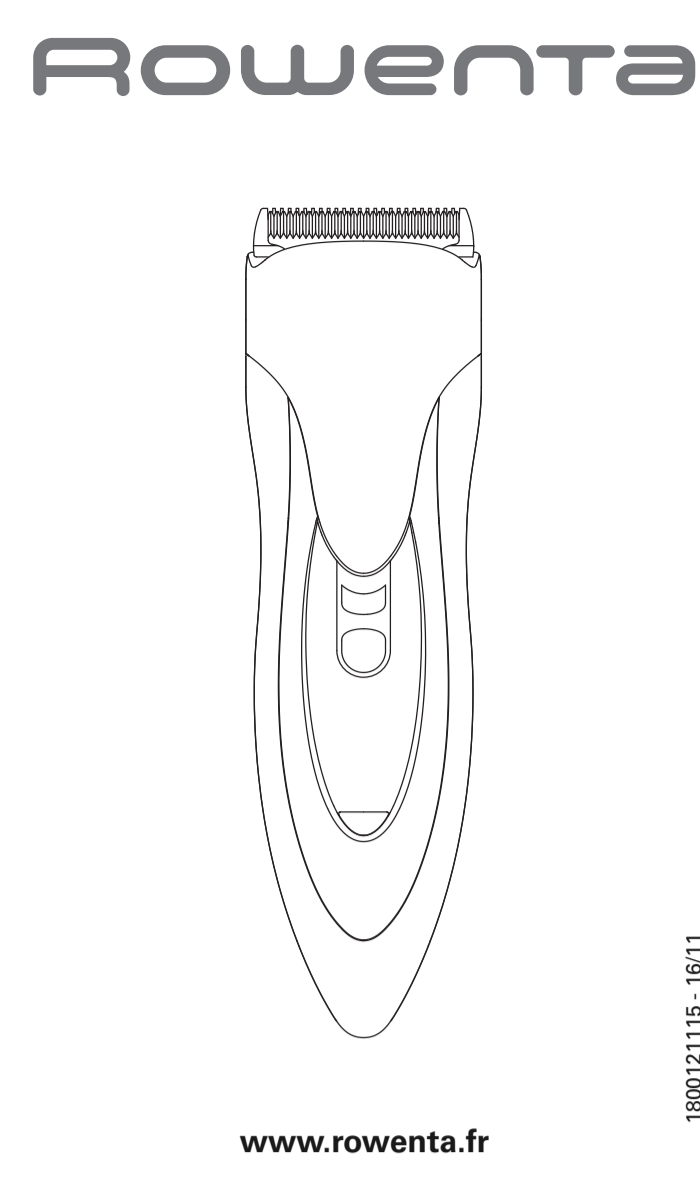
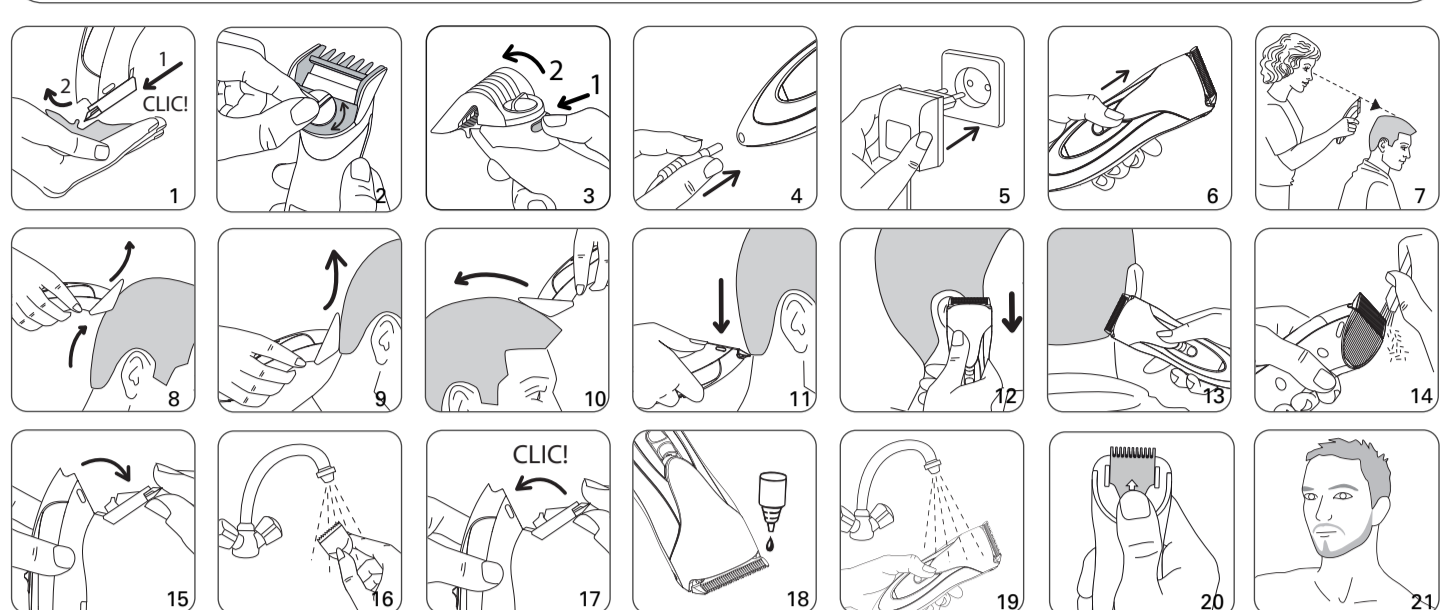
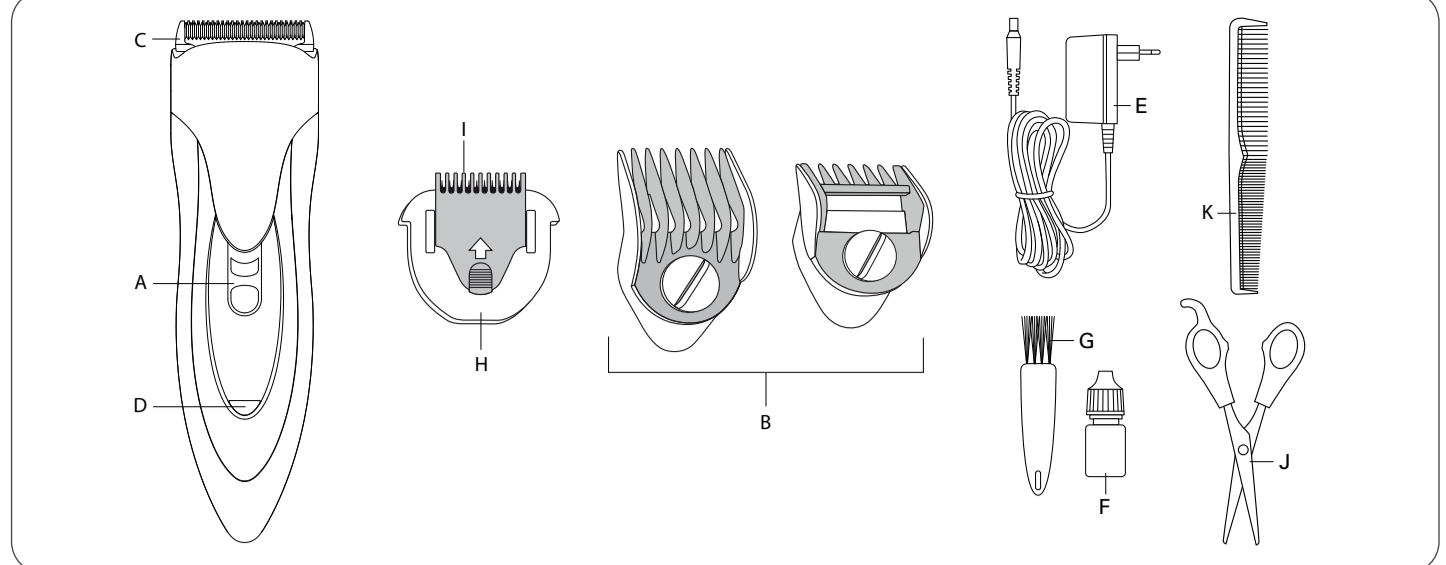
7. ÎN CAZ DE PROBLEMĂ
„Mașina dumneavoastră de tuns nu taie bine”
1. Procedați avansând lent mașina de tuns prin păr.
2. Aplicați pe lame o picătură de ulei (ulei pentru mașina de cusut).

„Mașina dumneavoastră de tuns nu funcționează”
1. Ați încalcat suficient mătia de tuns? Sunt necesare 8 h de încălzire.
2. Mașina dumneavoastră de tuns nu funcționează cu alimentare de la priză de curent electric, ci doar pe baterii.

„Nu reușiți să poziționați piepteni”
1. Montarea pieptenului se realizează prin prindere în conformitate cu figura 1.
2. Poziționați lama pe orizontală pieptenului, apoi apăsați pe piepteni până auziți un clic.

8. SĂ PARTICIPĂM LA PROTECȚIA MEDIULUI!
1. Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
2. Predați-l la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de servicii autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.

Pentru a îndepărta acumulatorii, scoateți suruburile și carcasele, după care extrageți acumulatorii și tăiați cablurile electrice.



www.rowenta.fr

11. Prie nauodomaie aparatu perskalytite instrukcijas, kad išvengtumėte bet kokių pavojingų dėl netinkamo naudojimo.
Šis profesionalus kirpimo mašinėlės vištiki saugiai gali naudojama prausiantis duše.

1. PĖLUKŲ KIRPIMO MAŠINĖLĖS IR JOS PRIEDŲ APRAŠYMAS:

- Įjungimo/išjungimo mygtukas
- 8 Pieptenys 3 - 6 - 9 - 12 - 16 - 19 - 22 - 25 mm
- Kirpimo peiliukų kompleksas
- Įjungimo/išjungimo tinklelis lemputė
- Adaptėris
- Aliejus su šildytuvu
- Valymo šepetėlis
- H. Tiksliai sureguliuojami peiliukai
- I. Tiksliai 1,5 - 2 - 2,5 mm šukos
- J. Žirklės
- K. Šukos

SVARBŪS PATARIMAI:
Kiekvieną kartą prieš naudodami šį aparatą pakraukite jį iš naujo. Šis aparatas nepritaikytas naudoti įjungus ir elektros tinklą.

- Niekada nepalikite aparato krautu išgliau negu 20 val.
- Prieš naudodami aparatą pirmą kartą, kraukite jį 14 valandų naudodamiesi adaptoriumi.

2. SAUGOS PATARIMAI
- Šiekilti užtikrinti Jūsų saugumą, šis aparatas pagamintas laikantis tamkoms standartams ir teisingai gamybos sąlygomis, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas dėl šio aparato naudojimo. Vakai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.

- Aparatas turi būti išjungtas iš tinklo: prieš jį valant ir atliekant priežiūros darbus, sutrikus veikimui, baigus jį naudoti.
- Nenaudokite aparato ir krepnelės (centrą, įgaliotą atlikti priežiūrą po pardavimo, jeigu aparatas yra be baterijų) su drabužiais išdirvonu.

- Nesijukite traukiamis už laidų, bet ištraukite tiksliai iš lizdo.
- Nenaudokite elektrinio ilgliko.
- Nenaikite su švėtimai skirtomis ar korozijai sukeliančiomis priemonėmis.

- Nenaudokite esant žemesnei nei 0°C ir auktesnei nei 35°C temperatūrai.

PERSPĖJIMAS: Rankose laikomas aparat dalyis prieš planuiant jas po tekančiu vandeniu turi būti išjungtos ir elektros tinklo.

GARANTUJA: Jūsų aparatas skirtas tik naudoti namuose. Jo negalima naudoti profesionalioms tikioms. Neteisingai naudojant, garantija nebėra taikoma ir tampa negaliojanti.

3. PARUŠIMAS NAUDOJIMUI:
Naudojamas autonominiu režimu:
Aparatas veikia su akumulatoriumi.
Rekomenduojamas traukimo laikas yra 8 valandos. Kai akumuliatorius pakrovimo signaline lempute išdėstos raudonai, Jūsų aparatas yra pakrautas. Išjungus adapterį iš elektros tinklo, autonominiu režimu trukmė yra maždaug 40 minučių.

4. PĖLUKŲ KIRPIMO ILGIO FIKSATORIUS:
Jūsų mašinėlė yra aprūpinta kirpimo ilgio fiksiatoriumi, skirtu plaukų kirpimui re-guliuojant kirpimo ilgį nuo 3 mm iki 25 mm.
- trumpi plaukai/plaukeliai: 3 - 12 mm šukos
- ilgi plaukai/plaukeliai: 16 - 25 mm šukos.

Šukos uždėdamas prispaudžiant jas pagal 1 paveikslėlį. Laikykite šukas suspaudę prištasi.

5. PRIEŽIŪROS VALYMAS
Kirpimo mašinėlės ir valymas reikia labai nedaug. Galite ją valyti lengvai sudrėkintu skudurėliu.
Kirpimo galvutės valymas:
- Įjungimo/išjungimo mygtuką nustatykite ties išjungimo padėtimi (0).
- Nulaukite kirpimo antgalį.
- Plaukus nuvalykite šepetėliu.

Kirpimo galvutės plovimas:
- Įjungimo/išjungimo mygtuką nustatykite ties išjungimo padėtimi (0).
- Nulaukite kirpimo antgalį.
- Išimkite kirpimo galvutę lengvai ją traukdami atgal.
- Tiesiai kirpimo galvutę nuvalykite, 5-10 sekundžių laikydami ją po šalto vandens srove.

- Smarkiai papurktykite kirpimo galvutę, po to išdžiovininkite ją atviraime ore prieš naudodami kitą kartą.
- **Atkreipkite dėmesį!** - uždėdam kirpimo galvutę į vietą, ji turi būti gerai sujungta su aparatu.

6. TĖPIMAS
Kad kirpimo mašinėlė išliktų veiksminga, prieš kiekvieną naudojimą kirpimo peiliukus būtina terti patetika alyva arba, je jos nėra, sviesto mašinai naudojama alyva.

- Prieš tepdami alyvą, aparatą išjunkite iš maitinimo tinklo ir šepetėliu išvalykite j kirpimo mašinėlės peiliukus įstijugius plaukus.
- Hadrir įvairius leda.
- Kirpimo mašinėlę kelioms sekundėms įjunkite.
- Per didelį alyvos kiekį nuvalykite skudurėliu.

7. PROBLEMOS
„Kirpimo mašinėlė blogai kerja”
1. Kirpimo mašinėlę plaukais veskite lėtai.
2. Peiliukų sutęptike lašeliu tepalo (skirtu sviesto mašinoms).

„Kirpimo mašinėlė neveikia”
1. Ar kirpimo mašinėlė pakankamai įkrauta? Būtina krauti 8 val.
2. Kirpimo mašinėlė neveikia įjungta į maitinimo tinklą, ji veikia tik įkrovus baterijas.

„Blagai įdėjote liukas”
1. Šukos uždėdamas prispaudžiant jas pagal 1 paveikslėlį.
2. Peiliukų sutęptike prieš šukų atarm, pakulį spauskite šukas, kol išgirsite spragtelėjimą.

8. PRISIDĖMIK PRIE APLINKOS APSAUGOS!
1. Kirpimo mašinėlė yra dirvuojama z. kurias galima pakesti į pirmines žemės sluoksnius.
2. Nuneikite jį surinkimo punktą arba, jei jo nėra, centrą, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

Norėdami išimti akumuliatorių, išsukite varžtus, prasleikite korpusą, išimkite akumuliatorių ir atjunkite laidus.

11. Priešatyt instrukciję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć wszelkich zagrożeń wynikających z nieprawidłowej obsługi.
Niniejsza maszyna do strzyżenia profesjonalnej jakości może być stosowana wyłącznie podczas pryzowania.

1. OPIS MASZYNY I JEJ AKCESORIÓW:

- Azyskić uruchomienia on/off
- 8 Grzebienie 3 - 6 - 9 - 12 - 16 - 19 - 22 - 25 mm
- Zestaw ostrzy
- Kontrolka sygnalizująca obecność napięcia.
- Zasilacz
- Foliarka
- Szczoteczka do czyszczenia
- H. Ostrze precyzyjne
- I. Grzebienie precyzyjne 1,5 - 2 - 2,5 mm
- J. Nożycki
- K. Grzebienie

WAZNE ZALECENIA:
Przed każdym użyciem należy naładować urządzenie. Urządzenie to nie jest zasilane z sieci.
- Nigdy nie ładować ich dłużej niż przez 20 godzin.
- Przed pierwszym użyciem, ładować baterię urządzenia za pomocą zasilacza sieciowego przez 14 godzin.

2. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe...)
- Sprawdź, czy napięcie w instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia. Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.
- Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.
- Urządzenie to powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z użytkowaniem urządzenia lub udzieli im wcześniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
- Urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania: przed myciem i konserwacją, w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego używania.
- Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.

- Aby wyciążyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.
- Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych.
- Do mycia nie używaj produktów szorstujących lub powodujących korozję.
- Nie używaj w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 35°C.

OSTRZEŻENIE: Elementy, za które trzyma się urządzenie, muszą być odłączone od prądu przed myciem w wodzie. Należy się do stosowania pod prysznice.

GWARANCJA: Twoje urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

3. URUCHOMIENIE:
Użytkowanie w trybie autonomicznym:
Urządzenie działa na baterie.
Zalecany czas ładowania wynosi 8 godzin. Zapalenie się kontrolki ładowania baterii na czerwono sygnalizuje ładowanie baterii.
Po odłączeniu zasilacza sieciowego, czas pracy urządzenia wynosi około 40 minut.

4. GRZEBIENIE PROWADZĄCE DO STRZYŻENIA:
Maszyna do strzyżenia jest wyposażona w grzebienie prowadzące do strzyżenia odpowiednie do długości przycinania włosów:
- krótkie włosy/włoski: grzebienie 3 - 12 mm
- długie włosy/włoski: grzebienie 16 - 25 mm
- Grzebienie precyzyjne 1,5 - 2 - 2,5 mm
- Mocowanie grzebienia za pomocą zacisku (rys. 1). Grzebienie przytrzymać w dłoni.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
Maszyna do strzyżenia wymaga niewielu czynności konserwacyjnych. Możesz czyszczyć ją lekko wilgotną szmatką.
Czyszczenie nasadki tnącej:
- Ustaw przełącznik on/off w pozycji off (0).
- Wyjmij grzebień prowadzący.
- Użyj wosku za pomocą szczoteczki.

Mycie nasadki tnącej:
- Ustaw przełącznik on/off w pozycji off (0).
- Wyjmij grzebień prowadzący.
- Wyjmij nasadkę tnącą odchylając ją ostrożnie do tyłu.
- Możesz następnie przemyć nasadkę tnącą trzymając ją pod strumieniem zimnej wody przez 5 do 10 sekund.
- Energicznie potrząśnij nasadką tnącą i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu przed ponownym użyciem.
- **Uwaga:** należy dobrze zablokować nasadkę tnącą na urządzeniu przy powtórnym montażu.

6. SMAROWANIE
Dla zapewnienia niezawodnego działania golarki, należy przed każdym użyciem smarować ostrza tnące za pomocą smaru lub oleju wykorzystywanego do konserwacji maszyn do szycia.
- Przed smarowaniem, odłącz urządzenie od źródła zasilania, usunąć włoski za-blokiowane pomiędzy ostrzami tnącymi za pomocą szczoneczki.
- Nasmarować ostrza we wskazanych miejscach: wystarczy jedna kropla na jedno miejsce.
- Urocznikiem golarkę na kilka sekund.

7. W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA PROBLEMÓW
„Maszyna strzyże niedokładnie”
1. Przesuwaj maszynkę powoliym ruchem po włosach.
2. Na ostrza nałóż kropelę olejku (takiej, jaka stosuje się w maszynach do szycia).

„Maszyna nie działa”
1. Sprawdź, czy urządzenie jest złączone z matież zasilającą, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
2. W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.
3. Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

„Maszyna nie działa po podłączeniu do sieci; działa tylko na baterie.”
1. Sprawdź, czy urządzenie jest złączone z matież zasilającą, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
2. W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.
3. Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

„Maszyna nie działa po podłączeniu do sieci; działa tylko na baterie.”
1. Sprawdź, czy urządzenie jest złączone z matież zasilającą, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
2. W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.
3. Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

8. BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA!
1. Kirpimo mašinėlė yra dirvuojama z. kurias galima pakesti į pirmines žemės sluoksnius.
2. Nuneikite jį surinkimo punktą arba, jei jo nėra, centrą, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

Aby wyciążyć akumulatory, odkręć śrubki, zdjąć obudowę, wyjąć akumulatory i odciąć przewody.

11. Прочитайте ці інструкції перед тим як використувати прилад, щоб уникнути небезпечних наслідків нерозумового використання.
Цю машину для підстригання волосся з професійною якістю можна обслуговувати безпечно використовувати в душі.

1. ОПИС МАШИНИ ДЛЯ ПІДСТРИГАННЯ ВОЛОССЯ ТА ЇЇ АКСЕСУАРІВ:

- Кнопка вмикання/вимкнення
- 8 Гребенці 3 - 6 - 9 - 12 - 16 - 19 - 22 - 25 мм
- Набір різьблених лез
- Індикатор підключення напруги
- Е. Мерейний адаптер
- F. Масло
- G. Щотка для очищення
- H. Лезо для точного підстригання
- I. Гребінь для точного підстригання 1,5 - 2 - 2,5 мм
- J. Ножиці
- K. Гребінець

ВАЖЛИВІ ПОРАДИ:
Перезаряджати прилад кожного разу перед тим, як скористатися ним. Цей пристрій не працює від мережі.
Щоб запобігти пошкодженню акумуляторних батарей:
- Процес зарядки не повинен тривати більше 20 годин.
- Перед першим застосуванням приладу необхідно зарядити його за допомогою мережного адаптера протягом 14 годин.

2. ПОРАДИ З БЕЗПЕКИ
- Ваша безпека гарантується відповідністю цього приладу чинним стандартам і нормам директивного законодавства, електромагнітної сумісності, захисту довкілля та ін.
- Переверіть, щоб напруга у використуванні вами електромережі відповідавала напругі, вказаній на приладі. Будь-яке неправильне підключення до електромережі може призвести до непоправних пошкоджень приладу, на які гарантія не поширюється.
- Не використовуйте акумуляторні установлени і використана приладу пов-нішні відповідати вимогам нормативних документів, чинних у вашій країні.
- Цей прилад не повинен використовуватися особам (в тому числі дітями), які мають обмежені фізичні, чутливі чи розумові можливості або не мають потрібного досвіду чи знань, якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, не здійснює за ними нагляду або попередньо не дала зважков щодо викорис-тання приладу. Слід нагадати за дітям, щоб вони не гралися з приладом.
- Прилад потрібно відключати від електромережі перед виконанням операцій очищення або догляду, якщо він не працює як слід, одразу після закін-чення використання.
- Не користуйтеся вашим приладом і зверніться до уповноваженого сервіс-центру, якщо прилад падає на підлогу або працює як слід.
- Відключіть прилад від електромережі, тягнучь не за електрошнур, а за вилку.
- Не користуйтеся електроподогревачем.
- Не використовуйте для очищення абразивні чи корозійні матеріали.
- Не користуйтеся приладом при температурі нижче 0°C та вище 35°C.

3. РОБОТА ПРИБАДУ:
Прилад працює від акумуляторних батарей.
Рекомендований час зарядки - 8 годин. Коли індикатор перезарядки акумуляторних батарей світиться червоною кольором, це означає, що відбувається процес зарядки.
Знак автономності після відключення трансформатора становить приблизно 40 хвилин.

4. НАСАДКИ ДЛЯ РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНИ ПІДСТРИГАННЯ:
У комплекті з машиною для підстригання волосся постачаються насадки, які дозволяють встановити бажану довжину підстригання:
- волосся повніш / коротке волосся на тілі: гребінець 3 - 12 мм
- волосся повніш / довге волосся на тілі: гребінець 16 - 25 мм
- Гребінь для точного підстригання 1,5 - 2 - 2,5 мм

Гребінець-насадка машини для підстригання встановлюється за допомогою крильцяного кільця, як показано на малюнку 1. Міцно тримайте гребінець у даних.

5. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ
- Змінити напругу особливого догляду. Ї можна протирати злегка вологою ганчіркою.
Очищення стригальної головки:
- Перевертати позиційний вимикач у положення вимкнення (0).
- Виділити волосся за допомогою щотки.

Промивання стригальної головки:
- Перевертати позиційний вимикач у положення вимкнення (0).
- Змінити напругу гребенця.
- Виділити волосся за допомогою щотки.
- Після цього можна підставити голову під струмінь холодної води і промити її протягом 5-10 секунд.
- Енергійно струсніть стригальну голову, після чого висушіть її на повітрі.
- Керуйте тект лезів, фіксуйте то ар справдзем атбітості 1. аттелам. Туріет кермі пласкідкі.

6. ЗАМАНУВАННЯ
Для забезпечення ефективності використання вашої машини необхідно заманувати ноки перед кожною стрижкою, використовувачи для цього масло з

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед промиванням у воді, робучу частину пристрою, що залишається в руках під час підстригання, необхідно відкрити від електричного живлення. Підгодит для використання в душі.

ГАРАНТІЯ: Ваш прилад призначений тільки для побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннуляцію гарантії.

3. РОБОТА ПРИБАДУ:
Прилад працює від акумуляторних батарей.
Рекомендований час зарядки - 8 годин. Коли індикатор перезарядки акумуляторних батарей світиться червоною кольором, це означає, що відбувається процес зарядки.
Знак автономності після відключення трансформатора становить приблизно 40 хвилин.

4. НАСАДКИ ДЛЯ РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНИ ПІДСТРИГАННЯ:
У комплекті з машиною для підстригання волосся постачаються насадки, які дозволяють встановити бажану довжину підстригання:
- волосся повніш / коротке волосся на тілі: гребінець 3 - 12 мм
- волосся повніш / довге волосся на тілі: гребінець 16 - 25 мм
- Гребінь для точного підстригання 1,5 - 2 - 2,5 мм

Гребінець-насадка машини для підстригання встановлюється за допомогою крильцяного кільця, як показано на малюнку 1. Міцно тримайте гребінець у даній.

5. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ
- Змінити напругу особливого догляду. Ї можна протирати злегка вологою ганчіркою.
Очищення стригальної головки:
- Перевертати позиційний вимикач у положення вимкнення (0).
- Виділити волосся за допомогою щотки.

Промивання стригальної головки:
- Перевертати позиційний вимикач у положення вимкнення (0).
- Змінити напругу гребенця.
- Виділити волосся за допомогою щотки.
- Після цього можна підставити голову під струмінь холодної води і промити її протягом 5-10 секунд.
- Енергійно струсніть стригальну голову, після чого висушіть її на повітрі.
- Керуйте тект лезів, фіксуйте то ар справдзем атбітості 1. аттелам. Туріет кермі пласкідкі.

6. ЗАМАНУВАННЯ
Для забезпечення ефективності використання вашої машини необхідно заманувати ноки перед кожною стрижкою, використовувачи для цього масло з

комплекту прилада або, за його відсутності, масло, яке використовується для змащування швейних машинок.

1. Перед змащуванням відключіть прилад від електромережі, виділять за допомогою щотки волосся, затисні між ножицями.
2. Змащуйте ноки у вказаних місцях для кожного з таких місць достатньо однієї краплі масла.
3. Вмикайте машину на кілька секунд.
4. Витрийте надлишок масла ганчіркою.

7. ДІЙ У РАЗІ ВИНІКНУВАННЯ ПРОБЛЕМ
«Ваша машина погано підстригає»
1. Гребінець-насадка машини для підстригання встановлюється за допомогою крильцяного кільця, як показано на малюнку 1.
2. Приставте лезо до упорного підшипника гребенця-насадки, після чого натисніть на гребінець до появи клацання.

«Ваша машина не працює»
1. Переверніть чи достатній рівень зарядки машини. Для безперервної роботи потрібно заряджувати машину протягом 8 годин.
2. Ваша машина працює лише на батарейках та не працює від мережі електроживлення.

«Ван не вдається правильно зафіксувати гребінець-насадку»
1. Переверніть чи достатній рівень зарядки машини. Для безперервної роботи потрібно заряджувати машину протягом 8 годин.
2. Приставте лезо до упорного підшипника гребенця-насадки, після чого натисніть на гребінець до появи клацання.

Щоб винятки акумуляторні батарей, відкрутіть гвинти, змініть кришку, виймайте батарею та відєднайте електричні контакти.

11. Priešatyt instrukciję przed użyciem aparatu da biste izbegli eventualno opasnost. Trimer vrhunske kvaliteta može se potpuno bezbedno koristiti pod tušem.

1. OPIS APARATA I NEGOVNI DODATKATA:

- Taster za uključivanje/išključivanje
- 8 Osm češljeva dimenzija 3 - 6 - 9 - 12 - 16 - 19 - 22 - 25 mm
- Sklop petička za skraćivanje
- Lampica koja pokazuje da je aparat pod naponom
- E. Adapter
- F. Ulje
- G. Četkica za čišćenje
- H. Precizno sečivo
- I. Češljici preciznosti 1,5 - 2 - 2,5 mm
- J. Makaze
- K. Češljik

VAŽNI SAVETI:
Pre svakog korišćenja, proverite da li ste dobro napunili aparat.Vaš aparat se ne uključuje u izvor napajanja.
- Ne koristite ostale baterije.
- Nemojte puniti duže od 20 sati.
- Pre prvog korišćenja, punite aparat 14 sati pomoću adaptera.

2. BEZBEDNOSNI SAVETI
- U cilju vaše bezbednosti, ovaj aparat je u skladu sa važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolini...)
- Proverite da li napon vaš elektrini instalacije odgovara naponu vašeg aparata. Svaka greška kod priključivanja može da izazove nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom.
- Instalacija aparata i njegova upotreba moraju u svakom slučaju da budu u skladu sa propisima koji važe u vašoj zemlji.
- Nije predviđeno da aparat koriste deca, hendikepirane osobe, kao ni lica bez iskustva i poznavanja rada aparata. Mogu ga koristie samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa radom aparata. Decu treba nadgledati da se ne bi igrala aparatom.
- Aparat mora da bude isključen iz mreže: pre čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcionisanja, čim ste prestali da ga upotrebljavate.
- Ako je aparat pao ili ne funkcioniše pravilno, ne koristite ga već odmah kontaktirajte ovlašćenog servisa.
- Ne isključujte iz mreže povlačenjem za kabl, nego povlačenjem za utičak.
- Ne koristite električni produžni kabl.
- Ne čistite grubim i korozivnim proizvodima.
- Ne koristite na temperaturi nižoj od 0°C i višoj od 35°C.

UPOZORENJE: Del